

台東地區的南島語族部落



劉炯錫



【學歷】

國立台灣大學動物學研究所博士



【專長】

生態學
環境人類學



【現任】

南島社區大學發展協會總幹事
國立台東大學自然科學教育系教授



【著作】

1. 台東縣魯凱族達魯瑪克部落傳統領域內野生植物永續利用之研究，國科會委託研究。
2. 促進台東地區原住民落實自然資源保育計劃。農業委員會委託研究。
3. 劉炯錫，《卑南溪：原水向東留》台北：時報，2001。
4. 劉炯錫，〈台東縣卑南鄉魯凱族達魯瑪克部落傳統有用植物之調查研究〉，《台東師院學報》11-1，P29-60，2000。
5. 劉炯錫、鄭明修、施炳霖、趙仁方、段文宏，《台東縣史地理篇生物章》，台東縣政府印行，P277-376，1999年。
6. 劉炯錫，《東台灣原住民民族生態學論文集》，東台灣研究會出版，P145，2000年。
7. 劉炯錫，〈回歸自然，原住民文化是明燈〉，《大自然季刊》65，P12-19。
8. 劉炯錫、林得次，《達魯瑪克的植物文化》，台東縣永續發展學會，1998。
9. 劉炯錫、林得次、趙川明，《山林的子民：達魯瑪克文化手冊》，台東縣

卑南鄉東興村社區發展協會，1997。

台東地區的南島語族部落

- 一、釐清社區與部落
- 二、南島語族簡介
- 三、有領域主權的部落文化生活圈
- 四、無領域主權的部落文化生活圈
- 五、語言轉化現象
- 六、台東縣原住民部落現況

台東地區的南島語族部落

劉炯錫

南島社區大學發展協會總幹事 台東大學教授

釐清社區與部落

社區 (community) 有很多定義，但最基本、最簡單的定義大概是指居住在某一地理區域的人群或地域人口集團，不管他有沒有認同或感受到「社區生命共同體」。此一寬廣定義，讓一群住在都市、互不相認識的人，也可以被歸類在某一尺度的社區裡。社區營造則是要喚起居住在社區的人們認同社區，並且組織起來，成為有行動力、解決問題能力的生命共同體，以共謀福利。換言之，社區營造也可以說成是提升自治能力。

部落 (tribe) 依原住民族基本法的部落定義，「係指原住民於原住民族地區一定區域內依其傳統規範共同生活結合而成之團體，經中央原住民族主管機關核定者。」目前由於法令未完備，尚無原住民部落向中央原住民族主管機關申請而核定具有部落法人地位。黃宣衛 (2001) 認為，就政治層面而言，「村落實是一個自治單位而可以稱之為部落 (tribe)。也就是在此一基礎上，早期的部落是一個具有集體防衛、集體農耕漁獵、集體舉行儀式、共負罪責等功能的單位。我們認為，部落才是原住民的主權單位，原住民在被統治前通常以部落名自稱；族群則為外在的學者或政府依部落的語言、文化、地理等而歸類的虛擬名詞。

所以，並非原住民社區或聚落都是「部落」，以金峰鄉為例，日本政府於 1940 年初左右將知本溪中游的 Ka'aluwan (嘉蘭)、madjaljalu 及 Maljivel (麻利霧) 部落遷移至過去祖先不居住的河床地，形成現在的嘉蘭村，1950 年初，中華民國政府再遷移太麻里溪中游的 Maledep、Valjulu (馬奴爾)、Tjulu' uyai (荳爾怪)、Jakalavi，1960 年初又有屏東縣霧台鄉 Gucabungan (好茶) 部落部分居民遷來。嘉蘭新村既無原住民族的一定區域，也未以傳統規範共同生活而結合，並非原來的部落，也非新部落，而是新村。1945、1971、1972、2005 年，洪水均曾沖刷嘉蘭新村，政府一再建設與救災新村的同時，部落更進一步地瓦解中。

部落也非一成不變，幾個部落也可以集合起來，形成新的部落。例如台東市的 Puyuma (南王)、Katipul (知本) 都是曾集合數個有會所的部落而形成一個大部落。卑南鄉的 taromak (達魯瑪克) 部落則傳說因瘟疫而遷村，人口銳減後，曾引進屏東縣瑪家鄉的 padain 部落居民，共同協防傳統領域。換言之，原來的部落遷移、重組後，仍可以形成部落。例如，日月潭附近的邵族也曾經發生瘟疫而分散，再聚集，現在透過部落議會在運作。部落依「傳統規範」共同生活，經行政院原住民族委員會核定，也可以成為部落。

南島語族簡介

考古學家推測具有小米文化、陶甕煮食的南島語系新石器民族約在七千年前從華南一帶渡海來台，逐漸取代舊石器的「左鎮人」、「長濱八仙洞人」，在台灣演化出多元的海洋、海岸、平野、淺山、深山、高山的文化，後來並且向太平洋、印度洋散播，成為世界上面積分佈最廣、方言最多、人口也很多的語族。就在這三、五千年來的東、西方文明戰亂頻仍中，很多台灣南島語族的部落相對穩定，而得以發展出人與人和平相處、人與自然共存的成熟社會文化與藝術，遠非「吃飽沒」的東西方文明所能及。目前較有根據的部落歷史中，東海岸 cepo` (cioporan (秀姑巒) 溪口的靜浦部落) 的考古證據顯示有一千五百年，且被認為與當今的 cepo` 部落是連續的。此外，花東現有約三十個部落如台東地區的卑南八社與 taromak 部落在 1640 年代都已出現，推測在其傳統領域都很可能已超過千年。

有領域主權的部落文化生活圈

二十世紀前的台東，國家統治力量還未直接干預部落事務，部落社會文化盛行，可泛稱為部落主義的文化生活圈。台東縣境內的文化生活圈是由各個部落或家族的領域所分據，部落居民的生活範圍幾乎都在其領域以內，與其他部落的生活圈甚少互動。這些部落包括分佈於台東市、卑南鄉而後來被歸類為卑南族的 katipul (知本)、kasabakan (建和)、likapon (利嘉)、tamalakau (泰安)、pinaski (賓朗)、alipay (阿里擺)、ulivlive (初鹿) 及 puyuma (南王) 部落等「卑南八社」。分佈於卑南鄉而被歸類為魯凱族的 taromak (大南) 部落，分佈於金峰鄉、達仁鄉、太麻里鄉、大武鄉而被歸類為排灣族的部落最多，超過四十個。分佈於蘭嶼鄉而被歸類為雅美族或達悟族有六個。根據胡傳約於 1894 年撰寫的台東州采訪冊，這些部落人口數從最少的百餘人 至最多的大南社 903 人(胡傳, 1894)。

台東縣海端鄉、延平鄉山區在十八、十九世紀時，一群被歸類為布農族的家族陸續建立約六十個 asang，每個 asang 通常是一個大家庭，人數從十數人至一百餘人(鹿野忠雄, 1938)。每個 asang 有自己的生活領域，並與其他 asang 結盟，成為更有力的社會組織。

無領域主權的部落文化生活圈

被歸類為阿美族的部落在十九世紀中、下葉，才於台東市郊、東海岸、花東縱谷陸續建立，目前的數量與人口均最多。其部落雖有自己的年齡組織、社會結構及主權，但主要是建立在卑南族 puyuma (南王)、ulivlive (初鹿) 的領域上，因此有文化生活圈而無自己部落的領域。

阿美族被歸類為花蓮縣吉安鄉、壽豐鄉一帶的南勢阿美，光復鄉、瑞穗鄉的秀姑巒阿美，花蓮縣豐濱鄉、台東縣長濱鄉、成功鎮的海岸阿美，以及被認為與

秀姑巒阿美近似的恆春阿美族與卑南阿美族。恆春阿美族與卑南阿美族的語言和文化都很相近，分佈於花蓮縣富野鄉以南至台東縣太麻里鄉，以及東海岸。歷史上仍有一團謎，恆春阿美族與卑南阿美族從何而來？黃宣衛（2001）根據馬淵東一等人的推測，認為卑南阿美族與恆春阿美族大概在 1830 年代以前就已形成。筆者推測都是從秀姑巒阿美分流出來，因為這幾群的語言差異不大。

卑南阿美族在 alabawan（東河鄉泰源）、pa`nifong（東河鄉八里芒或興昌）、`tolan（東河鄉都蘭）建立部落。恆春阿美族於 1850 年代大舉北遷。我們認為恆春阿美族的北遷，於十九世紀中、下葉及二十世紀初葉，在台東市、卑南鄉、東河鄉、鹿野鄉、關山鎮、池上鄉、富里鄉又融合。可能在 1850 年代，也有從海岸阿美往南遷，建立長濱鄉長光與成功鎮宜灣部落的情形黃宣衛（2001），而從花東縱谷翻越海岸山脈而來的，有長濱鄉的 koladat（樟原）。1877 年大港口事件後，造成海岸阿美與秀姑巒阿美的大遷移，長濱鄉、成功鎮內形成許多新部落，這些部落有以海岸阿美為主者，如長濱鄉的 tapowaray（大俱來）、makrahay（真柄），也有從瑞穗鄉舞鶴一帶的秀姑巒阿美而來者，如成功鎮的 Misalo（美山）、tomic（重安）等。

屏東縣平埔化馬卡道族的武洛、塔樓（里港）、阿緱（屏東市）約三十多戶三百餘人翻越山脈到達 aljungic（阿朗衛，台東縣達仁鄉安朔），再北上至寶桑（台東市），於 1836 年抵花蓮縣玉里，建立大庄。此後，除了遷入者的繁衍外，陸續向西部的馬卡道族、西拉雅族招墾遷入，尤其 1851 年聚集在屏東縣萬巒鄉赤山村、萬金村的馬卡道族遷移到台東市寶桑一帶，並於 1859 年再往北遷移（潘繼道，1992），夏獻綸（1879）的臺灣輿圖，已有璞石閣平埔八社。玉里鎮、富里鄉、池上鄉、關山鎮均有甚多平埔族聚落。池上鄉的聚落有大陂（大坡）、新開園（錦園）、萬安，以及關山鎮的里壠（關山鎮街一帶）。1874 至 1875 年間，赤山萬金一帶的馬卡道平埔族乘船在成廣澳登陸。夏獻綸（1879）的臺灣輿圖的後山輿圖說略將這些平埔族列為「成廣澳沿海八社」，包括水母丁、大竹湖、大掃別、小掃別、彭仔存、烏石鼻、石雨傘。

1878 年的加禮宛事件，與清軍交鋒的 sakiraya（撒基拉雅族）、葛瑪蘭族加禮宛部落四散。葛瑪蘭族後來在東海岸建立部落，包括豐濱鄉的 kulip（立德）、paterongan（新社），長濱鄉的 tanhonhon（樟原村的大峰峰部落）。

語言轉化現象

有些部落如南迴地區海岸附近的太麻里鄉、大武鄉的 tjalaj（太麻里）、lauran（香蘭）等部落在十九世紀時還被紀錄為語言與卑南族較為接近，但後來日本人大舉遷入深山的排灣族人，語言逐漸排灣化。但服裝、傳說則與具有五年祭的排灣族有明顯差異。這些部落到底如何歸類族群？「閩南化的客家人」，還是「具有客家文化的閩南人」，「閩南化的馬卡道族」或是「馬卡道系的閩南人」等現象，這些現象在台東各個角落還是進行式。

台東縣原住民部落現況

台東縣人口近八萬人，除綠島鄉之外，分佈於其他 15 鄉鎮市。台東縣原住民傳統聚落分佈環境涵蓋小島、海岸、平野淺山、深山及高山。目前台東的原住民被政府歸類為雅美族、阿美族、卑南族、排灣族、魯凱族、布農族，以及 2002 年才被政府認定的葛瑪蘭族。

雅美族人口約二千五百人，聚落分佈於蘭嶼鄉，盛行水芋、旱田耕作及海洋漁獵文化，甚多地名與神話有關，包括洪水神話地標為 ji-peyngangen（紅頭山），顯示其分佈年代久遠。到底雅美族從巴丹島來，還是巴丹島人從蘭嶼過去，這些尚無研究討論。

卑南族原分佈於海岸山脈至恆春一帶，早在 1647 年的荷蘭戶口資料中已有登錄。目前仍存語言與聚落者均位於台東市與卑南鄉，人口近六千人。卑南族盛行小米等旱田耕作，狩獵文化與梅花鹿、鬼鼠、環頸雉之關係密切，另有溪流漁獵文化，常在下游捕撈，顯示其依山而充分利用台東沖積扇的平野資源。卑南族各聚落均流傳甚多與當地地景結合的神話，部落 pyuma（南王部落）家族奉 twangalan（都蘭山）為洪水神話的聖山。其餘七個部落則以 panapanayan（太麻里鄉三和村海邊）為祖先登陸地點。

排灣族原分佈於南迴線深山區的金峰鄉與達仁鄉，傳統聚落建在海拔約一千公尺的緩坡台地，眾多神話與當地地景結合，奉 takalaus 為祖靈聖山。日治中期至國民政府初期，政府陸續將這些聚落遷出其傳統領域，許多並遷入海岸邊的太麻里鄉與大武鄉境內，與當地 panapanayan 群的原住民接近或混居，目前排灣語已成當地原住民語。另政府也將屏東縣牡丹、獅子、春日、來義鄉的排灣族及霧台鄉魯凱族遷入達仁鄉與金峰鄉形成新聚落。目前台東縣排灣族泛約一萬二千人，耕作小米、旱作，盛行山林狩獵與溪流漁獵文化，雲豹堪稱是其狩獵文化的象徵動物。

魯凱族分佈於台東市西側的卑南鄉深山，僅一大部落，人口約一千五百人。傳統文化以小米等旱作為主要生產，並盛行狩獵與溪流漁獵。眾多神話與地景結合，奉 kindoor（肯杜爾山）為洪水神話山頭，dalo alinga（大鬼湖）與 ogaogale（小鬼湖）則是百步蛇神話的聖地。

布農族分佈於海端鄉與延平鄉，以郡社群佔大多數，巒社群屬少數，目前人口約六千二百人。布農族原是以 asang（家戶）為主體的氏族社會，家戶多建在海拔一千公尺至二千多公尺的山區，日據時期將其遷出傳統領域，集成新村社會。生產文化以小米及旱作為主，盛行狩獵文化，男子一次出獵常達半個月。布農族神話地點多在南投縣境內，在台東縣境尚無神話地名，顯示其遷入年代較近。

阿美族人口約三萬三千人，盛行水田耕作，海洋、溪流、湖沼漁獵，聚落分佈於海岸線與花東縱谷，包括東部海岸的長濱鄉、成功鎮、東河鄉，台東沖積扇的台東市與卑南鄉，花東縱谷的鹿野鄉、關山鎮及池上鄉，南迴線的太麻里鄉。另部分東海岸阿美族傳統稱綠島為 sanasai。阿美族在台東縣地名尚無神話色彩，

顯示其聚落形成年代較近。

原分佈於宜蘭縣，後曾遷居花蓮縣的葛瑪蘭族，在台東縣僅於長濱鄉北邊混入阿美族聚落，仍保有葛瑪蘭語，居民也多通阿美族語，過去長久以來多被歸為阿美族。

